

# 臺灣學系列講座第 121 場

時 間：106 年 5 月 13 日(六) 上午 9:30-12:20

地 點：國立臺灣圖書館 4F 4045 教室

講 題：分而治之——日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)



## 講座內容摘要

霧社事件之後，臺灣總督府於 1931 年發佈新的「理蕃政策大綱」，其中第五項即採取集團移住方式，希望能改善原住民的生活，並使其在經濟上獨立自主。官方宣稱這項集團移住政策，不僅是為了改善原住民的生活，也強調集團移住政策尊重原住民的自由意志。然而，原住民卻普遍地相信，日本人是因為害怕他們的力量過於集中，故而嘗試將他們分散移住。

根據相關的官方文獻紀錄，我們實難以證明臺灣總督府存有分化原住民的企圖；但是，這些資料，卻相對地足以證明這項集團移住政策，無論是有意的或是無意的，大規模的遷移，終究對部落既有的社會關係造成了強烈的衝擊，產生了分化原住民的實際結果。

# 葉高華 老師

現 職：國立中山大學社會學系助理教授

學 歷：國立臺灣大學地理環境資源學研究所博士

國立臺灣大學海洋研究所碩士

主要經歷：國立中山大學社會學系專案助理教授 (2012~2013)

國立高雄師範大學地理學系兼任助理教授 (2013)

研究領域：族群研究、社會與人口地理、歷史社會學、空間計量、社會網絡分析

## 學位論文：

1. 葉高華, 2011, 〈臺灣總統選舉的地理脈絡〉, 國立臺灣大學地理環境資源學研究博士論文。
2. 葉高華, 2002, 〈由流體地球化學探討台灣泥火山的成因〉, 國立臺灣大學海洋研究所碩士論文。

## 近期學術論文：

1. 葉高華, 2017, 〈當纏足遇上天然足：族群融合與社會壓力〉。《民俗曲藝》197。(TSSCI、THCI Core)
2. 葉高華, 2017, 〈從山地到山腳：排灣族與魯凱族的社會網絡與集體遷村〉。《臺灣史研究》24(1): 125-170。(THCI 第一級)
3. 葉高華, 2016, 〈分而治之：1931-1945年布農族與泛泰雅族群的社會網絡與集團移住〉。《臺灣史研究》23(4): 123-172。(THCI 第一級)
4. 葉高華, 2016, 〈從原住民族分布圖談起〉。《人文與社會科學簡訊》17(4): 19-26。
5. 葉高華, 2013, 〈排除？還是放棄？平埔族與山胞身分認定〉。《臺灣史研究》20(3): 177-206。(THCI Core)
6. 葉高華、劉孟奇, 2013, 〈再探鐵路對於20世紀初臺灣農業生產的影響〉。《經濟論文叢刊》41(3): 251-277。(TSSCI)
7. Chen, Yu-Wen, Ko-Hua Yap and Joey Ying Lee, 2013, "Tianditu: China's first official online mapping service". *Media Culture & Society* 35(2): 234-249. (SSCI)
8. 葉高華, 2013, 〈日本時代集團移住對原住民社會網絡的影響：新高郡的案例〉。《臺灣文獻》64(1): 105-127。(THCI)
9. 葉高華, 2013, 〈社會脆弱性可解釋九二一地震死亡率分布嗎？〉。《思與言》51(1): 135-153。(THCI Core)
10. Yap, Ko-Hua, Yu-Wen Chen and Ching-Chi Huang, 2012, "The Diaoyutai Islands on Taiwan's Official Maps: Pre- and Post-1971". *Asian Affairs: An American Review* 39: 90-105.

中山大學個人資訊：<http://gios.nsysu.edu.tw/intro/bio.php?PID=10>

個人網站：<https://sites.google.com/site/kohuayap/>

部落格「地圖會說話」：<http://mapstalk.blogspot.com/>

臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
1.	Formosa 原住民寫真&解說集	張良澤、戴嘉玲	3/6F	536.29 1133-2 89
2.	Statecraft and political economy on the Taiwan frontier, 1600-1800 (臺灣邊疆的治理與政治經濟 [1600-1800])	Shepherd, John Robert (邵式柏、林偉盛)	6F	HC430.5 S38 1993 733.25 0442 V.1-2
3.	十九世紀的北部臺灣：晚清中國的法律與地方社會	Mark A. Allee(艾馬克)著，王興安譯	3F/6F	580.92932 7122 92
4.	十九世紀歐洲人在臺灣	白尚德	3F/6F	733.27 2692 88
5.	大臺北都會區原住民歷史專輯：凱達格蘭調查報告	詹素娟	6F	536.29 2754 88
6.	山、雲與蕃人：臺灣高山紀行	鹿野忠雄、楊南郡	3/6F	992.77 0654 89
7.	太魯閣蕃討伐誌	檜崎冬花	5F 調/6F	0751 8
8.	太魯閣蕃討伐寫真帖	臺灣日日新報社	5F 調	536.29 4274
9.	日治時期臺北桃園地區原住民史料彙編	王學新	3/6F	733.28 1070-5 100 V.1-2
10.	日治時期在臺日本警察的原住民書寫：以重要個案為分析對象	溫席昕	3/6F	783.12 3606 105
11.	日治時期臺灣總督府理蕃政策	藤井志津枝	3/6F	733.28 45434 86
12.	日治時期蕃地隘勇線的推進與變遷 (1895-1920)	鄭安晞	6F	733.28 8736 100
13.	日據時期竹苗地區原住民史料彙編與研究	王學新	6F	733.28 1070-2 93
14.	日據時期宜蘭地區原住民史料彙編與研究	王學新	6F	733.28 1070-4 90
15.	日據時期東臺灣地區原住民史料彙編與研究	王學新	6F	733.28 1070 87
16.	日據時期原住民行政志稿	臺灣總督府警察本署、陳金田	3/6F	733.28 4322
17.	台湾生蕃種族写真帖	成田武司	3/6F	536.29 5611 84
18.	台湾蕃人事情	伊能嘉矩、粟野傳之丞	6F	536.33 2248 89
19.	平埔巴宰族滄桑史：臺灣開拓史上的功臣	潘大和	3F/6F	536.299 3242 91
20.	平埔足跡：臺灣中部平埔族遷移史	白棟樑	3F/6F	536.299 26449 86
21.	平埔研究論文集	潘英海、詹素娟	3F/6F	536.299 32435 84

臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
22.	平埔族群的區域研究論文集	劉益昌、潘英海	3F/6F	536.299 7286 87
23.	平埔族群與臺灣歷史文化論文集	潘英海	3F/6F	536.299 2754-2 90
24.	平埔族調查旅行：伊能嘉矩臺灣通信選集	伊能嘉矩	3F/6F	536.299 22481 101
25.	平埔蕃調查書	翁佳音	6F	536.339 4322 102
26.	打開山海的門窗：臺灣原住民報告	王棟	6F	536.29 1045 91
27.	生蕃行腳：森丑之助的臺灣探險	森丑之助、楊南郡	3/6F	536.29 4137-4 89
28.	生蕃國の今昔	入澤滲	5F調/6F	0751 12
29.	伊能嘉矩收藏台灣原住民写真集	日本順益台灣原住民研究會	3/5/6F	536.29 6528-2 88
30.	伊能嘉矩臺灣踏查日記	伊能嘉矩	3F/6F	733.4 2248 81
31.	伊能嘉矩蕃語調查ノト	伊能嘉矩、森口恒一、張曦	3/6F	802.99 2248 87
32.	地方菁英與地域社會：姜阿新與北埔	吳學明	3F/6F	733.9352 8030 97
33.	明清時期荷蘭人在臺灣	戴月芳	3/6F	733.25 4374 101
34.	東南亞細亞民族學先史學研究	鹿野忠雄、楊南郡、李作婷	3/6F	535 0654 V.1-2
35.	治蕃紀功・初集 [微縮資料]	臺灣總督府民政部蕃務本署	6F 調	0751 3 [NA384]
36.	沿山地區聚落與族群學術研討會會議論文集	沿山地區聚落與族群學術研討會	6F	536.3307 3247 98 v.1-2
37.	近代日本と台湾：霧社事件・植民地統治政策の研究	春山明哲	6F	733.28 5265 97
38.	金廣福墾隘研究	吳學明	3F/6F	733.9352 2676 89
39.	金廣福墾隘與新竹東南山區的開發：1834 至 1895 年	吳學明	3F/6F	733.935 2676 79
40.	屏東平原平埔族之研究	簡炯仁	3F/6F	536.299 8892-2 95
41.	帝國相接之界：西班牙時期臺灣相關文獻及圖像論文集	呂理政	3-6F	733.2507 6011 95
42.	原住民重大歷史事件：七腳川事件寫真帖	陳聰民	3/6F	733.28 7517 94
43.	埔里巴宰七社志	衛惠林	3F/6F	536.299 2154 70

臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
44.	島民・風俗・畫：十八世紀臺灣原住民生活圖像	蕭瓊瑞	3/6F	536.29 4411 103
45.	高砂族調查書：蕃社概況	臺灣總督府警務局理蕃課、中央研究院民族學研究所	6F	536.3309 4322 100
46.	高雄縣平埔族史	溫振華	3F/6F	536.299 36540 86
47.	國家、里保與地域社會：以清代臺灣北部的官治與鄉治為中心	施添福	6F	733.07 0175 96 v.14
48.	國家、隘墾與族群：清代臺灣竹塹地區隘墾活動的歷史分析	林文凱	6F	733.07 0175 96 v.12
49.	國家與原住民：亞太地區族群歷史研究	洪麗完	3F/6F	546.5907 3413 98
50.	從開山防蕃到保境安民：南投縣慚愧祖師信仰研究	謝佳玲	6F	230.7 0421 98
51.	探險臺灣：烏居龍藏的臺灣人類學之旅	烏居龍藏、楊南郡	3/6F	536.29 27045 101
52.	族群、歷史與地域社會：施添福教授榮退論文集	詹素娟	3F/6F	546.5933 2754 100
53.	族群關係與鄉村臺灣：一個清代臺灣平埔族群史的重建和理解	張隆志	3F/6F	536.299 1174 80
54.	晚清臺灣番俗圖	陳宗仁	3/6F	536.3306 7532 102
55.	清代臺灣：政策與社會變遷 (1683-1842)	楊熙	3/6F	733.4 4677 74
56.	清代臺灣土著地權：官僚、漢佃與岸裡社人的土地變遷, 1700-1895	陳秋坤	3F/6F	554.4 75240 83
57.	清代臺灣中部平埔族遷移埔里拓墾之研究	邱正略	6F	536.339 7716 81
58.	清代臺灣平埔族拍瀑拉人土地給墾研究	計文德	6F	733.9452 4527 92 v.3
59.	清代臺灣後山平埔族移民之研究	潘繼道	3F/6F	536.299 3223 90
60.	清代臺灣高山族社會生活	劉如仲	3F/6F	536.29 7242A 81
61.	清朝前期文獻中的臺灣原住民印象	吳學穎	6F	536.33 2672 95
62.	理蕃の友	臺灣總督府警務局理	6F	536.29 4322 82

臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
		蕃課		V.1-4
63.	理蕃策原議	大津麟平	5F 調/6F	0751 30
64.	理蕃概況	臺灣總督府警務局理蕃課	5F 調/6F	0751 40
65.	理蕃概況：昭和 13 年	臺灣總督府警務局理蕃課	5F 調	141 Bj6
66.	理蕃概要追錄	臺灣總督府蕃務本署	5F 調/6F	0751 7
67.	理蕃誌稿 (第 1-5 編) (日據時期原住民行政志稿)	臺灣總督府警務局警察本署、陳金田	5F 調/6F	0751 2 V.1-5 733.28 4322
68.	理蕃彙要	臺灣總督府民政部警察本署蕃務課	5F 調/6F	0751 4
69.	異族接觸與南島民族之「文明化」： 十八世紀後半葉岸裡社群社會文化 之探索	洪麗完	6F	733.207 6284 v.5
70.	荷蘭改革宗教會在十七世紀臺灣的 發展	查忻	6F	248.33 4092 100
71.	荷蘭時代的臺灣社會：自然法的難 題與文明化的歷程	鄭維中	3/6F	733.25 8725 93
72.	荷蘭時代臺灣史的連續性問題	翁佳音	3/6F	733.25 8020 97
73.	荷蘭時代臺灣史研究	中村孝志、吳密察、翁 佳音	6F	733.25 5444 V.1-2
74.	荷蘭時代臺灣史論文集	村上直次郎、許賢瑤	6F	733.2507 4243 90
75.	荷蘭時代臺灣告令集.婚姻與洗禮 登錄簿	韓家寶、鄭維中	3/6F	733.25 4433 94
76.	荷蘭時代臺灣的經濟、土地與稅務	韓家寶(Pol Heyns)、鄭 維中	6F	552.28329 4433 91
77.	荷蘭與西班牙臺灣史研究：以文獻 的中文翻譯問題為例	張筱玲	6F	733.25 1181 92
78.	荷蘭聯合東印度公司臺灣長官致巴 達維亞總督書信集	江樹生	3/6F	733.25 3142-2 V.1-5
79.	殖民地的邊區：東臺灣的政治經濟 發展	林玉茹	3F/6F	552.339 4414 96
80.	殖民接觸與帝國邊陲：花蓮地區原 住民十七至十九世紀的歷史變遷	康培德	3F/6F	639.9 0042 88

臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
81.	殖民想像與地方流變：荷蘭東印度公司與臺灣原住民	康培德	3/6F	733.25 0042 105
82.	番頭家：清代臺灣族群政治與熟番地權	柯志明	3F/6F	540.9232 4146 90
83.	紫線番界：臺灣田園分別墾禁圖說解讀	林玉茹、詹素娟、陳志豪、李文良	6F	733.22 4414 104
84.	滿大人最後的二十年：洋務運動與建省	許雪姬	3/6F	733.27 08141 82
85.	臺中縣岸裡社開發史	陳炎正	3F/6F	733.945 7591
86.	臺中廳理蕃史	臺中廳蕃務課	5F 調	14105 Bjc4
87.	臺北州理蕃誌	臺北州警務部	5F 調	14105 Bja6
88.	臺北州理蕃誌：舊宜蘭廳 / 原書主編	波越重之、松室謙太郎、李素月、陳文立、廖英杰、莊振榮、莊芳玲	6F	733.28 4131 103 V.1-4
89.	臺灣の蕃地開發と蕃人	岩城龜彦	6F 調	0715 35 [NA388] 573.932 2420 25
90.	臺灣土著民族的社會與文化	李亦園	3F/6F	536.29 4006-3
91.	臺灣大調查：臨時臺灣舊慣調查會之研究	鄭政誠	3F/6F	733.28 8710 93
92.	臺灣中部平埔族：沙轆社與岸裡大社之研究	洪麗完	3F/6F	536.299 3413 86
93.	臺灣中部平埔族群古文書研究與導讀：道卡斯族崩山八社與拍瀑拉族四社	洪麗完	3F/6F	536.299 3413-2 91
94.	臺灣文化志	伊能嘉矩	6F	733.4 2248-3 83
95.	臺灣平埔族文獻資料選集：竹塹社	張炎憲	3F/6F	536.299 1193 82
96.	臺灣平埔族史	潘英	3F/6F	536.299 32443 85
97.	臺灣平埔族的歷史與互動	李壬癸	3F/6F	536.29907 40213 86
98.	臺灣平埔族社名研究	張耀錡	3F/6F	536.299 1198 92
99.	臺灣民番界址圖 [地圖]	由中央研究院歷史語言研究所藏版複製	6F 調	733.35 4372 92
100.	臺灣西班牙貿易史料(1664-1684)	方真真、方淑如	3-6F	558.09232 0044-2



臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
				95
101.	臺灣的族群關係：社會、歷史與文化的觀點	陳中民、莊英章、黃樹民編	6F	951.249 Et38
102.	臺灣原住民の風俗	張良澤、上野惠司	6F	536.29 1133
103.	臺灣原住民史・一・政策篇：荷西明鄭時期	康培德	6F	536.29 0042 V.1
104.	臺灣原住民史・二・政策篇：清治時期	溫振華	3/6F	536.29 0042 V.2
105.	臺灣原住民史・三・政策篇：日本治臺以後至今	藤井志津枝	6F	536.29 0042 V.3
106.	臺灣原住民史・平埔族史篇(北)・北臺灣平埔族群史	詹素娟	3F/6F	536.299 2754 90
107.	臺灣原住民族系統所屬之研究	楊南郡	3F/6F	536.3307 4106 v.1
108.	臺灣原住民族映像：淺井惠倫教授攝影集	笠原政治、楊南郡	3/6F	536.29 87136 84
109.	臺灣原住民寫真照片・1912 年	遠騰寬哉、楊蓮福、闕正宗	3/6F	536.3307 3734 101
110.	臺灣高砂族系統所屬の研究 (臺灣原住民族系統所屬之研究)	臺北帝國大學土俗人類學研究室、楊南郡	5F 調/6F	0762 41 V.1-2 536.3307 4106 V.1-2
111.	臺灣族群政治與政策	施正鋒	3F/6F	546.59232 0818 95
112.	臺灣理蕃古文書	成文出版社	6F	733.7 4314
113.	臺灣理蕃誌要綱	小西干比古	6F 調	536.29 91124 33
114.	臺灣植民地統治史：山地原住民と霧社事件・高砂義勇隊	林えいだい	3/6F	733.28 4124-3 84
115.	臺灣番政志	溫吉	3F/6F	733.2 3640
116.	臺灣與西班牙關係史料彙編	李毓中	6F	733.439 4085 V.1-3
117.	臺灣蕃人風俗誌	鈴木質	5F 調	0762 31
118.	臺灣蕃俗圖會	東陽堂	5F 調/6F	0762 20
119.	臺灣蕃政志	伊能嘉矩	3/6F	733.1 2248
120.	臺灣蕃界展望	理蕃之友發行所發行	5F 調	0762 45
121.	臺灣蕃界稗史殉職秘話	瀨野尾寧	6F	733.8 3767 78
122.	臺灣蕃族及隘勇線	蕃務課	5F 調/6F	0762 2



臺灣學系列講座 (121) 館藏延伸閱讀書目

時間：106 年 5 月 13 日上午 9 時 30 分~12 時 20 分

講題：分而治之一—日本時代原住民的集團移住

主講人：葉高華老師 (國立中山大學社會學系助理教授)

編號	書名	作者	館藏地	索書號
123.	臺灣蕃族志 (第 1 卷)	森丑之助	5F 調/6F	0762 10
124.	臺灣蕃族圖譜	森丑之助	3/6F	536.29 4137-2 83
125.	臺灣總督府檔案平埔族關係文獻選輯	劉澤民	6F	536.299 7237A-2 90
126.	臺灣霧社蜂起事件研究與資料 (臺灣霧社蜂起事件：研究と資料)	戴國輝、魏廷朝 (戴國輝)	3/6F	733.283 4369 91 733.83 4369 70
127.	認同的污名：臺灣原住民的族群變遷	謝世忠	3F/6F	536.29 0445 76
128.	熟番社會網絡與集體意識：臺灣中部平埔族群歷史變遷(1700-1900)	洪麗完	3F/6F	536.339 3413 98
129.	諸羅縣地圖及番俗圖	--	5F 調	0746 64
130.	噶瑪蘭族：變化中的一群人	清水純	6F	536.3393 3512 100
131.	蕃人風俗誌	鈴木質	6F	536.29 8847
132.	蕃地開發調查概要並高砂族所要地調查表	臺灣總督府警務局理蕃課	5F 調/6F	0751 41 573.932 4471 26
133.	蕃俗一斑	臺灣總督府民政部警察本署	5F 調/6F	0762 6
134.	蕃界	生蕃研究會	5F 調	0705 47
135.	蕃界の女	中村地平	5F 調	3533 ナ 35-2
136.	蕃界平定紀念臺灣開發誌	古川松舟、小林小太郎	5F 調	079 32Bb
137.	蕃界事情	臺灣總督府警務局理蕃課	5F 調/6F	0751 42
138.	邂逅福爾摩沙：臺灣原住民社會紀實——荷蘭檔案摘要	包樂史(Natalie Everts, Evelien Frech)、林偉盛	3/6F	536.3304 3331 V.1-2
139.	瀨川孝吉臺灣原住民族影像誌・布農族篇	湯淺浩史	6F	536.333 3335 98
140.	瀨川孝吉臺灣原住民族影像誌・鄒族篇	湯淺浩史	6F	536.295 3335 89
141.	霧社事件日文史料翻譯	春山明哲、川路祥代	6F	733.2857 5265 99 V.1-2

註：調=特藏調閱 (請向註記樓層之服務櫃檯申請)。

## 臺灣學系列講座館藏延伸閱讀書展 106 年 5-6 月

主題：臺灣歷史上的「理蕃」

時間：106 年 5 月 1 日~6 月 30 日 (5F 參考室入口書展區)

臺灣歷史上與原住民相關的統治政策，自 VOC 與西班牙進入臺灣之後，宣教、招撫與征伐，成為當時控制臺灣原住民的主要手段。在綏撫與征伐的兩手策略之外，VOC 更透過地方會議、村社首長制、教育、年貢與贖社等制度，嘗試穩固與原住民之間的關係。鄭氏與清政府同樣剿、撫並用，清政府除了對不同的原住民採取差別及分化統治外，後期更為了因應對外關係的危機，改變了對臺灣原住民的隔離與劃界封疆政策，從特殊化轉向為更加激烈的開山撫番。及至日本殖民統治，「蕃人同化」與「蕃地開發」成為制定原住民統治政策的兩大目標，隨著殖民政權的日漸穩固，殖民者也從研究調查與綏撫政策，轉向為更加積極的山地殖產、隘勇線控制及以同化為核心的教育和兩期的 5 年理蕃政策，而終於皇民化。這些政策發生在什麼樣的時空背景與歷史情境之中？彼此又存在著那些差異？對臺灣的原住民的生活又產生了哪些影響？歡迎來館一探究竟。

